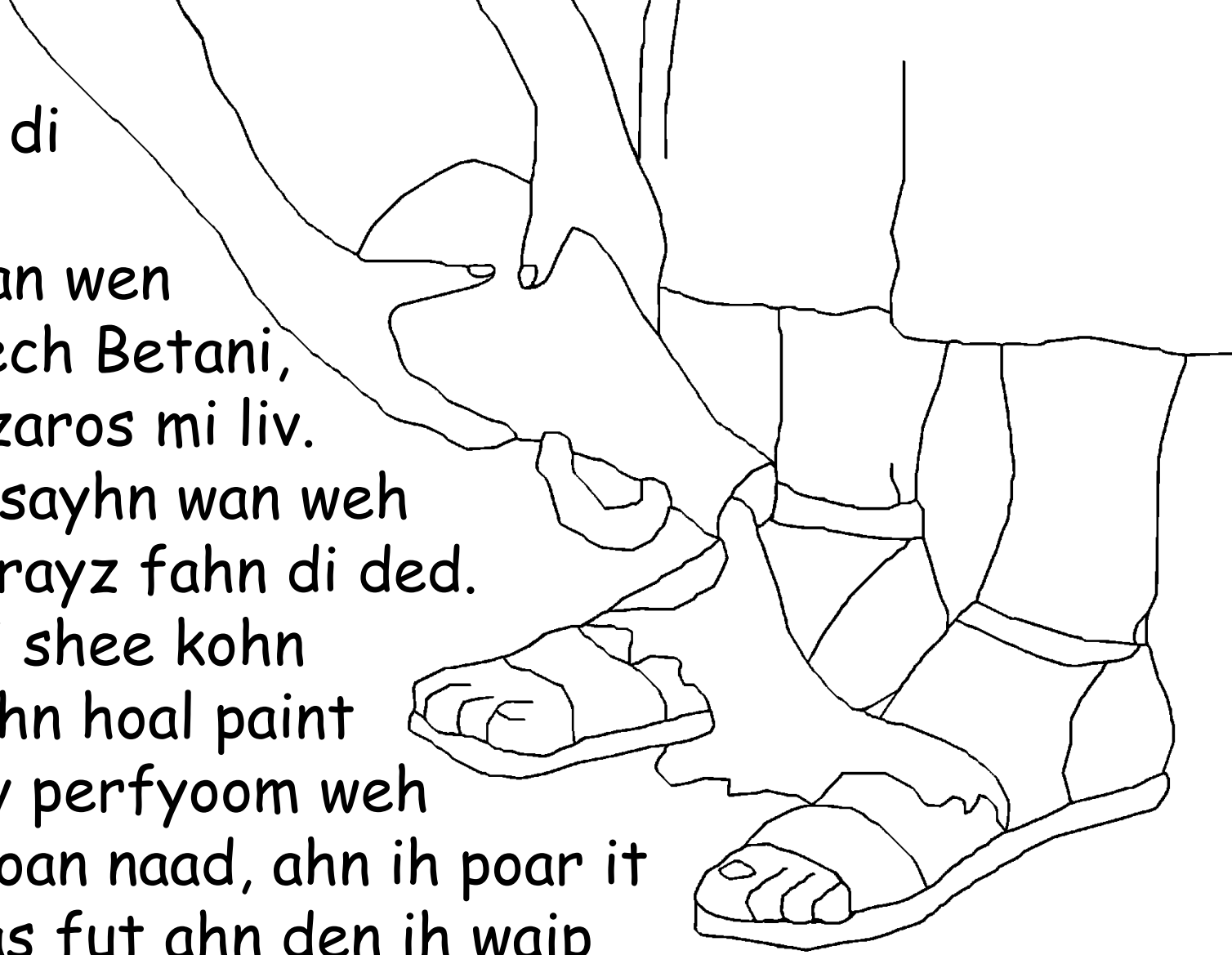


www.BibleForChildren.org

Machyu 26



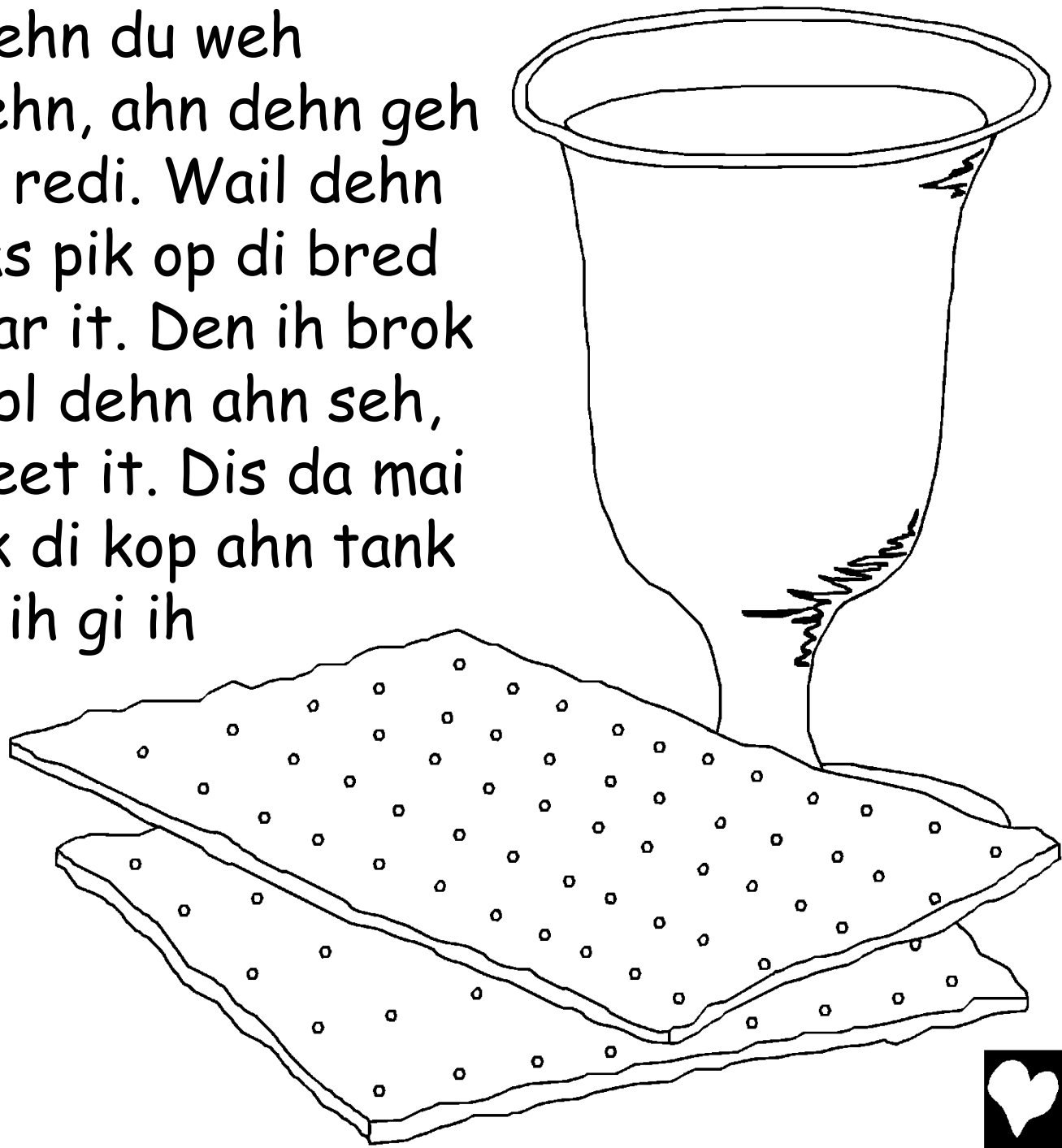
Da mi siks
dayz bifo di
Paasoava
selibrayshan wen
Jeezas reech Betani,
wehpaa Lazaros mi liv.
Hihn da di sayhn wan weh
Jeezas mi rayz fahn di ded.
Wel, Mayri shee kohn
ahn tek wahn hoal paint
a ekspensiv perfyoom weh
mek owta loan naad, ahn ih poar it
oava Jeezas fut ahn den ih waip
dehn wid ih hyaa. Di hoal hows mi smel
sweet, sweet, sweet a di perfyoom.



Den Joodas Iskariyat, weh da-mi wan a di twelv
disaipl dehn, gaahn da di cheef prees dehn fi mek ih
sel owt Jeezas tu dehn. Dehn mi
kwait hapi fi yehr weh ih kohn
deh fa, ahn dehn pramis fi gi
ahn moni. Soh ih staat tu
luk fi di karek taim wen
ih kuda mi sel ahn
owt tu dehn.



Soh, di disaipl dehn du weh
Jeezas mi tel dehn, ahn dehn geh
di Paasoava dina redi. Wail dehn
mi-di eet, Jeezas pik op di bred
ahn tank Gaad far it. Den ih brok
it ahn gi ih disaipl dehn ahn seh,
"Unu tek it ahn eet it. Dis da mai
badi." Den ih tek di kop ahn tank
Gaad far it; ahn ih gi ih
disaipl dehn ahn
ih tel dehn seh,
"Aala unu jrink
fahn di kop."



"Dis da fi mee blod, weh da di
nyoo agreement weh Gaad
mek wid ih peepl dehn.
Dis blod wahn poar owt fi
lata peepl soh dat Gaad
ku fagiv dehn sin dehn."



"Aiy, Saiman, Saiman, Saytan aks Gaad fi mek ih siv unu jos laik how dehn siv weet fi separayt di gud fahn di bad. Bot Ai don pray fi yoo, Saiman, soh dat yu fayt noh wahn fayl yu. Ahn wen yu kohn bak tu mi agen, yu mos schrentn yu felo disaipl dehn." Bot Saiman Peeta ansa ahn seh, "Laad, Ai redi fi goh da jayl wid yoo, eevn fi ded wid yu." Bot Jeezas ansa ahn seh, "Ah tel yu, Peeta, bifo di roosta kroa tudeh, yoo wahn disoan mee chree taim."



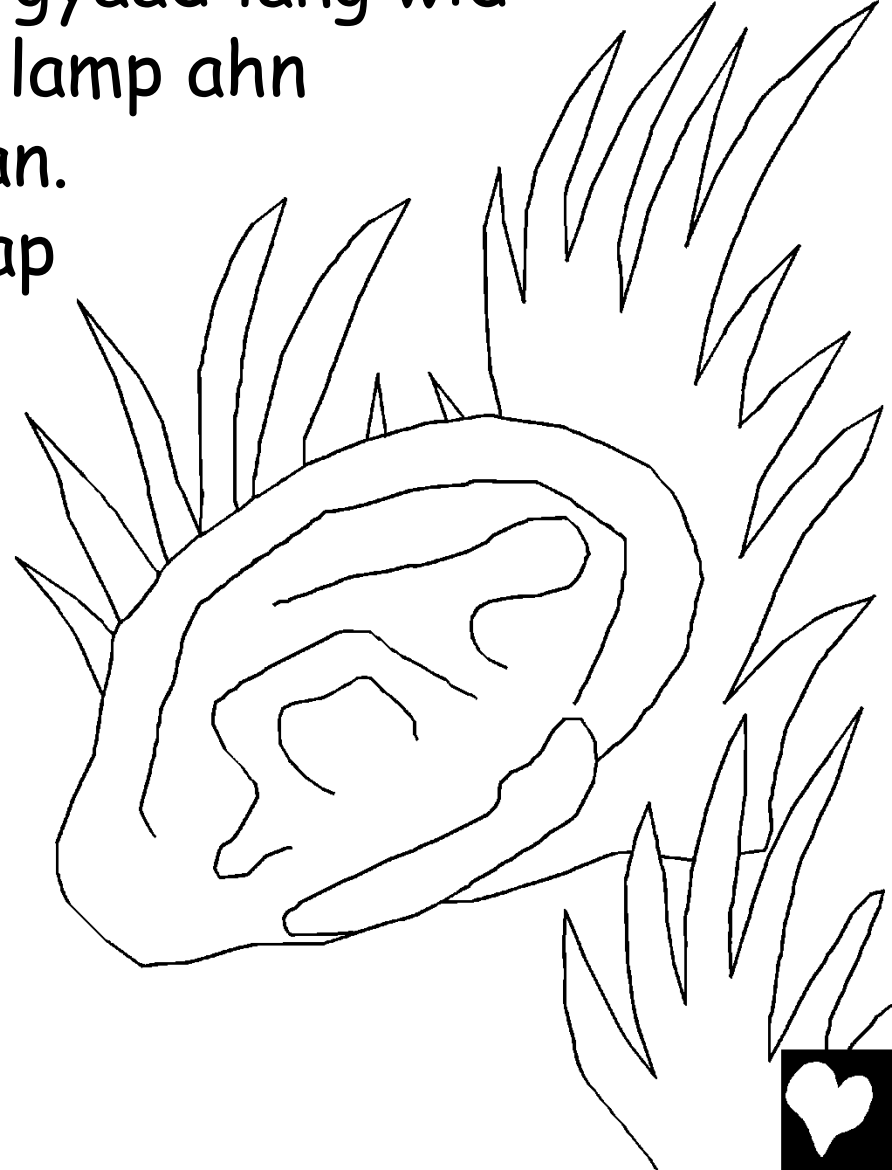
Den Jeezas ahn ih disaipl
dehn gaahn da wahn plays
weh nayhn Getsemani,
ahn ih tel dehn seh,
"Unu sidong ya wail
Ai goh oava yaanda goh
pray." Den Jeezas gaahn
lee wayz hed ahn den ih
chroa ihself pahn di grong
ahn ih staat tu pray seh,
"Faada, if ih pasabl,
pleez noh mek Ah goh
chroo dis taim a
sofarin weh di kohn."



"Ah noa yoo ku du
eniting. Noh mek Ah
jrink owta dis kop a
sofarin. Bot Ai wahn
du wateva yoo waahn,
noh weh Ai waahn."



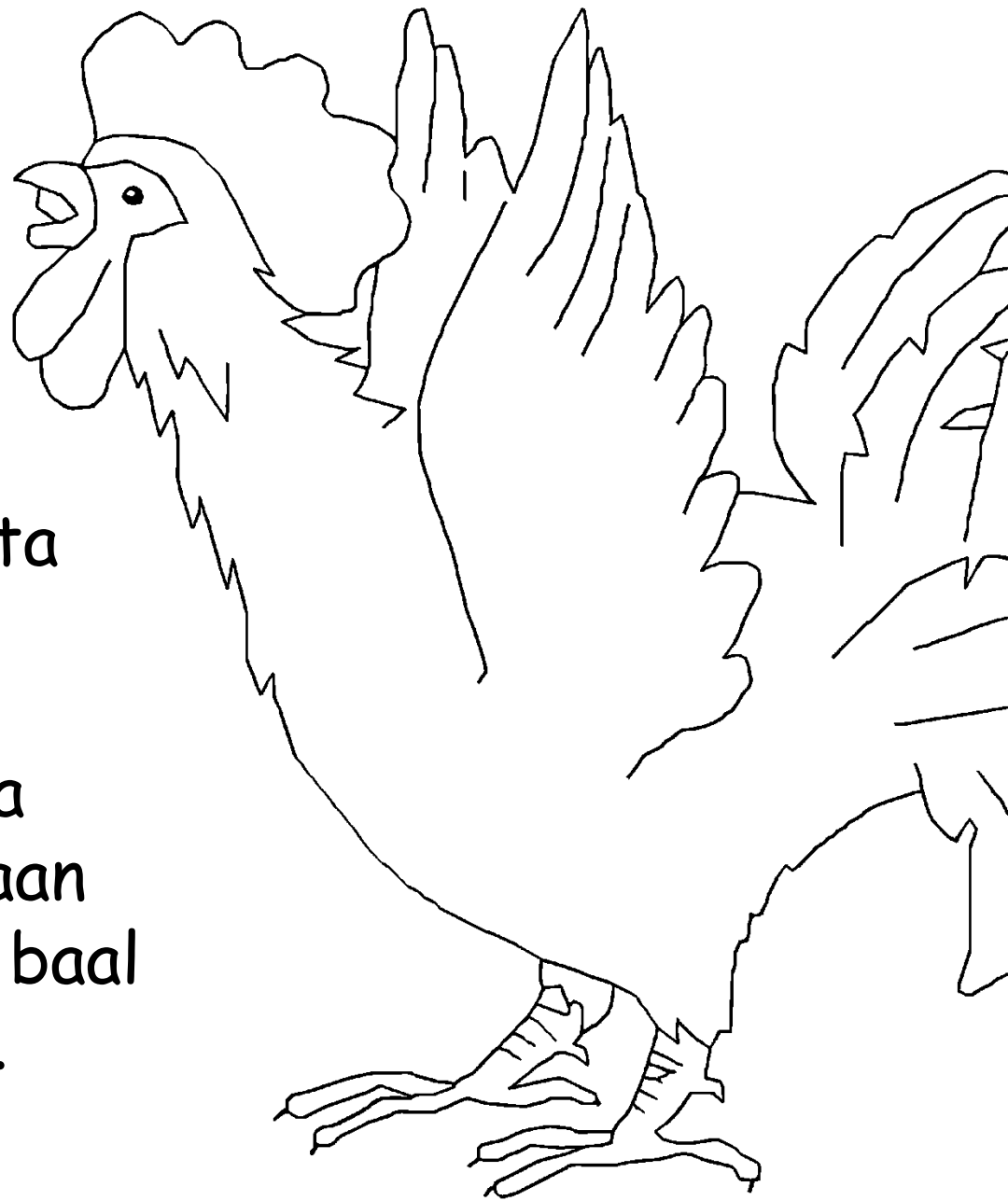
Wel, Joodas hihn gaahn da di gyaadn ahn kehr sohn
Roaman soalja wid ahn. Di cheef prees dehn ahn di
Farisee dehn sen sohn templ gyaad lang wid
ahn tu. Aala dehn mi-di kehr lamp ahn
toach ahn difrent kaina wepan.
Ahn wan a di disaipl dehn chap
aaf di hai prees servant
rait ayz! "Inof a dat!"
Jeezas seh. Den ih toch
di man ayz ahn heel ahn.



Dehn grab Jeezas ahn kehr ahn da di hai prees hows.
Peeta mi-di fala dehn fahn faar. Sohn peepl lait wahn
faiya midl a di yaad ahn dehn mi-di
sidong rong it, ahn
Peeta gaahn sidong
lang wid dehn tu.



Wan a di hai prees
servant weh mi rilaytid
tu di man hoofa ayz
Peeta mi kot aaf,
aks ahn seh, "Ai neva
si yoo eena di gyaadn
wid ahn?" Bot agen Peeta
seh, "Hoo, Mee? No,
mee neva dehdeh!" Ahn
sayhn taim, wahn roosta
staat tu kroa. Ahn ih gaan
owtsaid gaahn baal ahn baal
til ih kudn baal nohmoh.

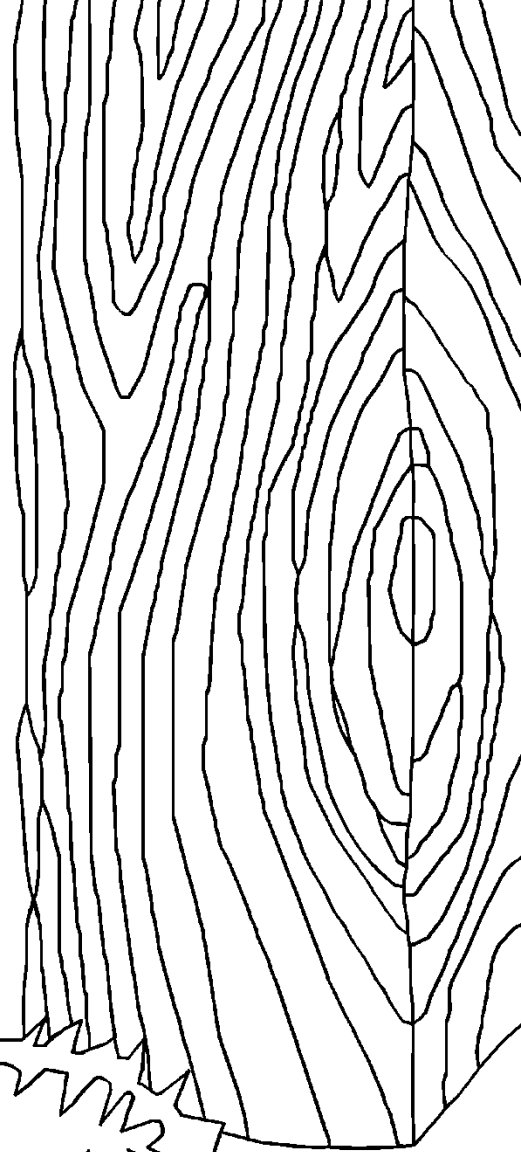
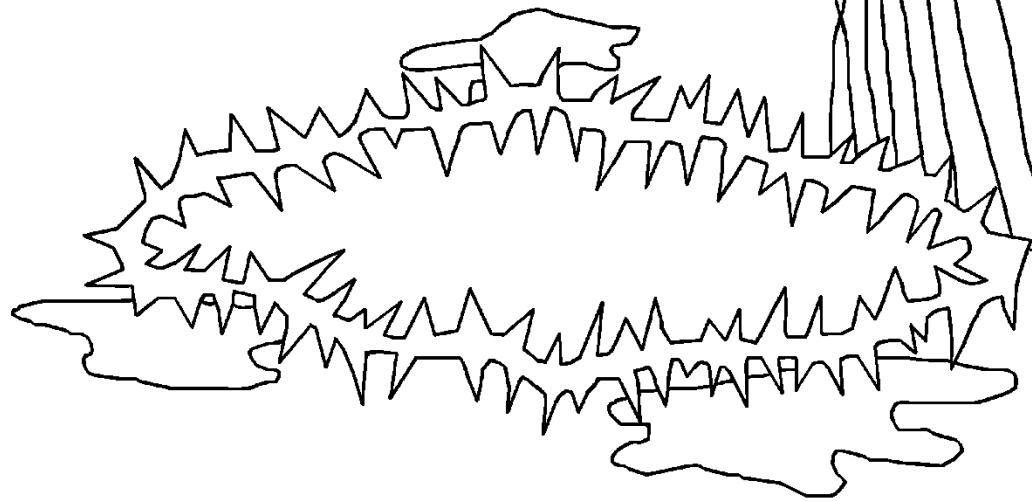


Den di hoal kit a dehn fahn di
Kongsl kehr Jeezas fronta Pailat,
weh da-mi di Roaman govna. Soh
Pailat aks Jeezas seh, "Yoo da di
king a di Jooz?" Jeezas ansa seh,
"Yu rait wen yu seh
dat." Pailat mi-di chrai
bayg fi Jeezas, soh ih
taak tu di krowd agen.

Bot dehn stay di hala,
"Kroosifai ahn! Kroosifai ahn!"



Den Pailat han Jeezas oava tu
dehn fi mek dehn kroosifai ahn.
Soh di soalja dehn kehr ahn weh.
Jeezas bak ih kraas ihself ahn
gaahn da di plays weh nayhn
"Skol Hil." Eena di Jooish langwij,
dehn kaal it "Galgota."

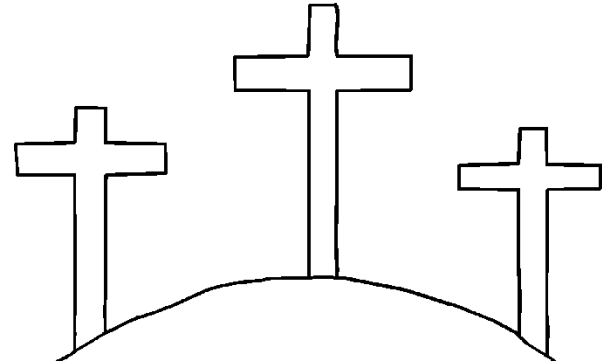


Da rait dehsoh dehn kroosifai ahn.
Too ada man mi geh kroosifai lang
wid ahn tu. Dehn put wan pahn
eech said, wid Jeezas
da midl.



Bai now da mi big twelv aklak da day, ahn di hoal
plays geh daak daak til chree aklak da aftanoon, kaa
di son mi stap shain. Den di kертn weh mi heng op
eena di templ tayr rait eena too.

Jeezas hala owt haad-wan,
"Faada, Ah di put mi spirit
eena yu han." Az soon az ih
don seh dat, ih jraa ih
laas bret.



Da sayhn eevnin deh wahn man weh
nayhn Joazef weh kohn fahn
Arimateeya, gaahn rait op tu
Pailat ahn aks fi Jeezas
badi. Hihn da-mi wahn
big taim memba a di
Jooish Kongsl,

ahn ih mi-di luk
faawod tu di taim
wenGaad mi wahn
setop ih kingdom.



Joazef tek dong di badi fahn
aafa di kraas ahn ih rap it op
eena sohn linin klaat weh ih
mi bai. Den ih put di
badi fi lidong eena
wahn toom weh
dehn mi dig
owta wahn
raki hil.

Ahn den ih tek
wahn big big
stoan ahn roal it
fronta di hoal.



Now di neks day, weh da-mi di
Sabat, di cheef prees
ahn di Farisee dehn
gaahn da Pailat ahn
seh, "Sa, wee jos
memba weh da
laiyad wan mi
seh wen ih mi
stil livin."



"Ih mi seh, 'Afta chree dayz Ah
wahn rayz op bak fahn di
ded.' Soh dehn gaahn
da di toom ahn seel
it op tait, ahn dehn
lef sohn soalja fi
gyaad it."



Soon da Sondeh maanin,
wen di Sabat mi don, Mayri
Magdaleen ahn di neks
Mayri gaahn fi luk pahn
di toom. Sodn-wan
di ert staat tu shayk
haad-wan, ahn
wahn aynjel fahn
di Laad kohn



dong fahn hevn
ahn ih roal weh di
stoan fahn fronta
di toom ahn
sidong pan it.

Di wachman dehn mi soh
fraitn dat dehn staat tu
chrimbl no miks ahn dehn
jrap da grong sayhn
laik dehn mi ded.



Di aynjel tel di laydi dehn seh,
"Noh frayd! Ai noa unu di luk
fi Jeezas weh dehn mi
kroosifai. Hihn noh deh
ya; hihn don rayz op
bak fahn di ded, jos
laik weh ih mi seh
ih mi wahn du."



"Si, kohn luk wehpaa dehn mi put
ih badi, den unu mikays ahn goh
goh tel ih disaipl dehn seh,
'Jeezas rayz op bak fahn
di ded ahn ih gwehn
heda unu da Gyalilee.
Unu wahn si ahn
deh.' Dat da di
mesij weh Ah ga
fi unu."



Now di laydi dehn tek fut owta dehsoh;
dehn mi fraitn ahn glad sayhn taim,
ahn dehn ron fi gaahn tel ih
disaipl dehn. Sodn-wan Jeezas
meet dehn ahn seh, "Heloa!"
Ahn dehn kom op tu ahn, ahn
hoal aan tu ih fut ahn
wership ahn.





Afta dat, ih apyaa tu di ilebm disaipl dehn az
dehn mi-di eet tugeda. Ahn ih skoal dehn
shaap-wan bikaa dehn mi tu stobant ahn dehn
neva bileev di peepl dehn weh mi si ahn afta ih
rayz op bak fahn di ded. Afta Jeezas don taak
wid dehn, Gaad kehr ahn op da hevn ahn ih tek
ih seet pahn Gaad rait han said.



Yu si, Gaad lov di peepl dehn eena dis
werl soh moch dat ih giv op ih wan ahn
oanli Son fi dehn, soh dat enibadi weh
put dehn fayt eena ahn wahn neva
ded; insteda dat, dehn wahn
liv wid Gaad fareva.



Roamanz 3:23 Evribadi don sin, ahn notn noh deh weh
gud nof fi dehn du fi meja op tu Gaad gloari.

Roamanz 6:23 Kaa di pay weh sin gi wi da det, bot di gif
weh Gaad di gi wi da laif weh laas fareva ahn eva, ahn ih
free. Dat da di laif weh wi get wen wi kohn fi bee wan
wid Kraiz Jeezas wi Laad.

Heebrooz 9:27 Ahn jos laik how evribadi haftu ded
wan taim, ahn den afta dat dehn haftu goh fronta
Gaad fi geh joj,

Ifeezhanz 2:8,9 Wen Gaad sayv unu, da bikaaz a fi hihn
grays, ahn bikaaz a di fayt weh ih gi unu fi chros eena
ahn. Dis noh ga notn fi du wid yoo ahn weh yoo ku du.
Soh den, unu noh ga notn fi boas bowt, kaa notn
deh weh unu kud du fi sayv unuself.



Roamanz 10:9,10 Kaa if yu seh wid yu oan mowt dat Jeezas da di Laad, ahn if yu bileev eena yu haat dat Gaad rayz ahn op fahn di ded, den Gaad wahn sayv yu. Kaa wen wi bileev eena Jeezas eena wi haat, Gaad mek evriting rait bitween wee ahn hihn. Ahn wen wi seh wid wi mowt dat wi bileev eena Jeezas, Gaad sayv wi.

Jan 3:16,17 Yu si, Gaad lov di peepl dehn eena dis werl soh moch dat ih giv op ih wan ahn oanli Son fi dehn, soh dat enibadi weh put dehn fayt eena ahn wahn neva ded; insteda dat, dehn wahn liv wid Gaad fareva. Gaad neva sen ih Son eena di werl fi kandem peepl, bot ih sen ahn fi sayv dehn.



1 Jan 5:11-13 Ahn dis da weh Gaad mi seh:
Hihn gi wi laif weh wahn neva en, ahn da
laif deh eena ih Son.

Enibadi weh ga di Son ga laif, ahn enibadi
weh noh ga di Son a Gaad noh ga laif.
Ah di rait dehnya tingz tu unu weh bileev eena di
naym a di Son a Gaad, soh dat unu ku noa dat unu
ga laif weh wahn neva en.



Machyu 26-28; Look 22-24; Jan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Belize Kriol English Bible (bjk) © 2012, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/BZJBSW/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

